

2007年9月20日

Press Release

**サプリメント市場の健全な発展に貢献する意思をより明確に、
NNFA-Japan(日本栄養・食品協会)、ミッション・ステートメントを発表**

会員企業85社で構成されているサプリメント（栄養補助食品など）の業界団体 NNFA-Japan（日本栄養・食品協会、会長：ランディ・デニン、理事長：ウィリアム・ラーン、専務理事：末木一夫、事務局：東京都新宿区新宿）は、この度、業界団体としての使命をより強くより明確に社会に発信するために新たにミッション・ステートメント（添付参照）を策定いたしましたのでお知らせします。

NNFA-Japan は、1999年設立以来、日本のサプリメント市場において、「国民の健康づくりに貢献する健全な業界づくり」を主眼に、市場の発展のために様々な活動を行なってまいりました。しかし、国内のサプリメント市場が成長し続ける一方で、同時に、様々な社会的な問題が内在し、また諸外国との関係で大きな課題を残している現状があるとの認識にたっております。このような市場環境の現況をふまえ、NNFA-Japan では、ミッション・ステートメントで業界団体としての意思を明確にし、日本のサプリメント市場の健全な発展に貢献するために、国内外の関係機関との連携強化、会員企業へのサポートの充実を中心に、より積極的に活動を展開していく所存です。

本件に関するお問い合わせ先

NNFA-Japan（日本栄養・食品協会）事務局：専務理事 末木 一夫

電話番号：03-5287-3466 FAX：03-5287-3468

〒160-0022 東京都新宿区新宿 6-29-20 MATSUDA BLD 5F

E-mail: news@nnfajapan.com 公式Web Site: <http://www.nnfajapan.com>

NNFA-Japan について

- ・ 設立：1999年2月
- ・ 英文表記：National Nutritional Foods Association of Japan
- ・ 会員企業数：85社（2007年9月現在）
- ・ 加盟団体：IADSA（国際栄養補助食品協会団体連合会、本部：ブリュッセル）
- ・ 倫理規定：別紙資料参照

<添付>



**NNFA –Japan(日本栄養・食品協会)
“ ミッション・ステートメント ”**

私達は、消費者の満足と安心を念頭に、日本におけるサプリメント（栄養補助食品など）市場の健全な発展に取り組んでいます。

- 1 . 私達は、日本の消費者が健康という利益を十分に享受できるよう、日本における適切かつ諸外国とも整合のとれたサプリメントに関する社会的な定義を確立するために、法的環境の整備に向けた働きかけをはじめとする、あらゆる努力を惜しみません。
- 2 . 私達は、日本の消費者にサプリメントの有効性ならびに安全性に関する正確で分かりやすい製品およびその関連の情報を適切な手段で提供するための活動を行ないます。
- 3 . 私達は、国内外の関連行政機関や業界団体と友好的に連携し、常に国際的な視野で活動することにより、栄養補助食品および健康食品に関する国際的ハーモナイゼーションを喚起し、日本のサプリメント市場がより先進的に発展するよう努力します。
- 4 . 私達は、日本と諸外国とのサプリメントに関するビジネスを促進するため、国内外の最新情報やマーケット事情等を調査・収集し、それらの提供や仲介などを通じて会員企業のビジネスを支援します。
- 5 . 私達は、主催するセミナーや研修会などのサービスを通じて、サプリメントに関する会員企業の人材育成に貢献します。
- 6 . 私達は、様々な広報活動を通じて、私達の日常の活動をより広く社会にアピールし、日本の消費者のサプリメントに関する理解促進を図ってまいります。
- 7 . 私達は、私達の掲げた使命に理解を示し、私達が独自に定めた倫理基準の遵守を誓ってくださる、サプリメントを消費者に提供する企業および関連する企業に門戸を開きます。

以上



Mission Statement

The NNFA-Japan and its members are committed to pursuing a sound development of the dietary supplement and health food market in Japan that is built on consumer satisfaction and quality assurance for products.

We fulfill this mission by a commitment to:

1. We will exert every effort to ensure the Japanese consumers fully enjoy the benefits of good health including encouragement of legislation aimed at establishing a socially appropriate definition of “dietary supplements and health foods” that is consistent with the global definition.
2. We will conduct proactive activities to provide Japanese consumers efficacious and safe dietary supplement and health food products as well as pertinent facts and information about these products that is accurate and easy-to-understand.
3. We will endeavor to make advances in Japan’s Dietary Supplement and Health Foods market by working closely with domestic and overseas government and industry organizations thereby establishing more harmonious global initiatives for Dietary Supplements and Health Foods.
4. We will support member companies by providing current facts and information on the conditions of the domestic and international Dietary Supplement and Health Food market to facilitate and support our members’ business activities.
5. We will assist in training for employees of the member companies by providing seminar and workshop services organized by the NNFA-Japan.
6. We will promote understanding of Dietary Supplements and Health Foods among Japanese consumers by implementing various public relations activities to raise the profile of the NNFA-Japan and to make as a much of a wider audience aware of our daily activities as possible.
7. We will membership to any dietary supplement and health food retailer, manufacturer or related company who are receptive to our Mission Statement and are willing to conduct business in compliance with our Code of Ethics.

<別紙資料>



NNFA-Japan (日本栄養・食品協会)
倫理規定/Code of Ethics

NNFA-Japan の会員として、以下の「倫理規定」基本原則を遵守するものとする。

As a member of the National Nutritional Foods Association Japan, I will strive to adhere to the following Code of Ethics.

1. 会員は、消費者の健康の維持増進、及び十分な栄養補給に有益な栄養補助食品及び関連栄養食品を販売、供給する。

I will sell or supply only those foods and food supplements that may be helpful to consumers who seek to maintain or improve physical fitness and good nutrition or seek to correct nutritional deficiencies.

2. 会員は、合法的な資格がない限り治療や診断、病状に対する処方に従事してはならない。

I will not engage in the treatment, diagnosis, or prescribing for any pathology unless lawfully licensed to do so.

3. 会員は、健康自然食品の概念に反する有害な化学添加物または人工的に作られた有毒な成分を含有する食品を故意に販売、供給してはならない。

I will not knowingly sell or supply those foods that contain harmful chemical additives or artificial ingredients that are alien to the recognized concept of natural foods, nor will knowingly deal in products that are untruthfully labeled.

4. 会員は、虚偽の、もしくは誤解を招く広告に関与してはならない。

I will not engage in false or misleading advertising.

5. 会員は、環境保護や天然資源の保全、およびクオリティ・オブ・ライフの向上に向けた、全ての運動・政策を支持する。

I will support all public measures that protect the environment, safeguard our natural resources and improve the quality of life.

6. 会員は、栄養に関する情報の増大と消費者の権利を支持する全ての専門団体または教育団体、市民・消費者団体に協力する。

I will cooperate with all professional, educational, civic and consumer organizations that support greater nutritional information and consumer rights.

以上